Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne	VET
CLUB 2	Malcantone	VET

Lieu / Ort Location / Luogo	Capolago	Date / Datum Date / Data	21.10.2023
Start / Beginn Début / Inizio	16:30	End / Ende Fin / Fine	17:55
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SCV51		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	64

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	217206	COREGGIOLI Yari	
Official scorer Marqueur	220841	COREGGIOLI Paolo	
Referee 1 Arbitre 1	9800	ORTELLI Moreno	
Referee 2 Arbitre 2	9252	PUZ Adrian	
Tech, Director Directeur tech.	9082	POULICHET Vincent	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
72	C	PERROT Martin	20029	06:09	11	97	1					14:51	17	2	16:06	A
18	A	WYSS Pascal	2176	06:48	71	18	2					16:47	71	2	18:47	A
32	G	BOEGLI Dominik X X X	20931	10:51	11	72	3					24:41	71	2	24:41	H
30	G	FLURI Reto	217254	12:05	22	71	4					24:41	71	2	26:41	U
17		RUIMY Noam	95218	27:58	71	18	5									
22		WIDMER Manus	95216	30:48	22	17	6									
13		GFELLER Reto	20932	36:03	17	22	7									
15		BICKEL Daniel	216369	41:07	17	15	8									
58		SANSONI Franco	218940													
71		BAUMGARTNER Sandro	2274													
97		FRESARD Grégoire	10100													
11		ZÜRCHER Fabian	96193													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10012
	PONTI Gabriel		

				TOTAL	8
TIME OUT		X	X		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitions

TOTAL	8 min

2 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19	C	ROMELLI Nelson	3242	16:06	27	80	1					11:35	18	2	12:05	B2
22	A	BOTTANI Mirko	30021	22:43	7	80	2					26:31	80	2	27:58	G1
31	G	ROBBIANI Nicola X X X	223869	23:28	23	15	3					37:30	10	2	39:30	A
30	G	BRAMBILLA Alessand.	30521	42:20	9	48	4									
15		ANTONINI Marco	223868													
13		BARCHI Valerio	204474													
48		BARIFFI Laura	223942													
7		BOLIS Allan	95267													
23		BORTOLOTTI Marco	95097													
9		CICCONE Elvis	40202													
84		DOTTA Nicola	223325													
27		FERREIRA Stefano	96216													
18		LEONARDI Paolo	30023													
21		SOBRIO-LEONI Michela	98325													
10		VERONESI Alain	94349													
80		COLOMBO Nicholas	96212													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10219
	SIGNORINI Silvio		

				TOTAL	4
TIME OUT	X				

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

TOTAL	6 min